

DELIVERY NOTE : 82807416  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.07.2019 13:11:55

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 19.07.2019 at 13:11:54  
Delivered on : 23.07.2019 at 13:11:54  
Order reason :

| Material Description<br>Customer P.O. Number<br>Origin - Destination Country                                                                                                                                                                  | Customer Material<br>Revision Level<br>VALEO Material Number | Shipped<br>Quantity<br>Measure | Unit<br>of<br>Measure | Packaging<br>Unit Type                 | Qty         | Packaging Unit Nr<br>Lot Nr<br>Expiration date | Qty per<br>packaging<br>unit | Kanban Nr<br>External call<br>Nr | Handling Unit<br>Nr |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|----------------------------------------|-------------|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Dual Wet Clutch assy<br>550004200302<br>FR-IT                                                                                                                                                                                                 | 2510165000<br>1084010A                                       | 105                            | PCE                   | TBA-501627<br>TBA-501626<br>TBA-501628 | 1<br>7<br>1 | 113171854                                      | 105                          |                                  | 113171854           |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 105<br>Quantità effettiva: 105<br>Tipo Imballaggio: X<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede dimballo: SI NO<br>Data controllo: 2019<br>Firma: [Signature] |                                                              |                                |                       |                                        |             |                                                |                              |                                  |                     |

CARRIER

Vehicle Nr  
Trailer Nr  
Transport ID  
Transport Mode  
Incoterms

:  
: 111  
:  
: Truck  
: FCA Amiens

Total gross weight : 719,99 KGM  
Total net weight : 719,99 KGM  
Total no. of handling units: 1  
Total no. of boxes : 1  
Total volume : 0,11 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

20 LUG 2019

TRANSIT LOCATION

Via dei Ciclamini, snod - 70026 Modugno (BA)



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | E | A | P | 2 | 7 | 6 | 1 | 5 | K |
| 1 | 7 | 1 | 3 | 1 | 4 |   |   |   |   |

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDERDESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raisón sociale - Name - Firma: Getve  
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: \_\_\_\_\_  
 Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: \_\_\_\_\_  
 Adresse - Address - Zustelladresse: Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: \_\_\_\_\_  
**20 LUG 2019**  
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: \_\_\_\_\_  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"  
 SIGNATURE  
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

|                                  |                                                 |                                  |                              |                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Quantité/<br>Quantity/<br>Anzahl | Conditionnement<br>t / Packaging/<br>Verpackung | Volume<br>(LxLxH)<br>Abmessungen | Poids/<br>Weight/<br>Gewicht | Description / Beschreibung<br><br>Tel : 03.22.67.44.47 | Prix du Transport International /<br>International Transport Charge /<br>Internationaler Transportpreis<br><div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px; display: inline-block;">GMR</div> | Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährgut<br><input type="checkbox"/> Non Oui: N° ONU ...<br><input type="checkbox"/> Non Oui: UN n° ...<br><input type="checkbox"/> Non Ja: UN n° ...<br>Classe, Class, Klasse ...<br>Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...<br>Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /<br>Temperaturegeführte Transporte<br><input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui: Température: ...<br><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes: Temperature: ...<br><input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja: Temperatur: ...<br>Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ... |
|----------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Rupture de Charge/<br/>Transhipment/Umschlag</b><br><b>1°—2°</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Rupture de Charge/<br/>Transhipment/Umschlag</b><br><b>2°—3°</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Flash Code:</b> DPL 15 89<br><b>Raison Sociale/<br/>Name / Firma:</b> LOGISTIC<br>Małgorzata Szewczyk<br>44-213 Rybnik, ul. Klimka 3E<br><b>Adresse-Tel/<br/>Adress-Tel:</b> NIP 642-187-07-01<br>+48 600 929 601<br><b>Siren/Registration number/<br/>Amtliches Kennzeichen:</b> SRB 11YA5<br><b>Réserves/Observations/<br/>Bemerkungen:</b> Jerry Zielinski<br><b>Signature/Unterschrift:</b> [Signature] | <b>A/WHERE/WO</b> _____<br><b>Date/Datum:</b><br>d'Arrivé du 1° Transp. .../.../...<br>Arrival of 1st Carrier .../.../...<br>Ankunft 1. Transporteur □□h□□<br><b>Date/Datum:</b><br>d'Arrivé du 2° Transp. .../.../...<br>Arrival of 2nd Carrier .../.../...<br>Ankunft 2. Transporteur □□h□□<br><b>Date/Datum:</b><br>de Départ du 2° Transp. .../.../...<br>Departure of 2nd Carrier .../.../...<br>Abfahrt 2. Transporteur □□h□□<br><b>Observations/<br/>Bemerkungen:</b> | <b>Flash Code:</b> PL 1657<br><b>Raison Sociale/<br/>Name / Firma:</b> MOTO AUDIO CAR<br>Lember Daniel<br>21-200 Parczew. ul. Kościelna 58A<br><b>Adresse-Tel/<br/>Adress-Tel:</b> NIP 539-101-66-85. Regon 060350779<br><b>Siren/Registration number/<br/>Amtliches Kennzeichen:</b><br><b>Réserves/Observations/<br/>Bemerkungen:</b> WE 872VJ<br><b>Signature/Unterschrift:</b> [Signature] | <b>A/WHERE/WO</b> _____<br><b>Date/Datum:</b><br>d'Arrivé du 2° Transp. .../.../...<br>Arrival of 2nd Carrier .../.../...<br>Ankunft 2. Transporteur □□h□□<br><b>Date/Datum:</b><br>d'Arrivé du 3° Transp. .../.../...<br>Arrival of 3rd Carrier .../.../...<br>Ankunft 3. Transporteur □□h□□<br><b>Date/Datum:</b><br>de Départ du 3° Transp. .../.../...<br>Departure of 3rd Carrier .../.../...<br>Abfahrt 4. Transporteur □□h□□<br><b>Observations/<br/>Bemerkungen:</b> |
| <b>3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Rupture de Charge/<br/>Transhipment/Umschlag</b><br><b>3°—4°</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Précisions<br/>Complémentaires<br/>Remarks<br/>Bemerkungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Flash Code:</b><br><b>Raison Sociale/<br/>Name / Firma:</b><br><b>Adresse-Tel/<br/>Adress-Tel:</b><br><b>Siren/Registration number/<br/>Amtliches Kennzeichen:</b><br><b>Réserves/Observations/<br/>Bemerkungen:</b><br><b>Signature/Unterschrift:</b>                                                                                                                                                      | <b>A/WHERE/WO</b> _____<br><b>Date/Datum:</b><br>d'Arrivé du 3° Transp. .../.../...<br>Arrival of 3rd Carrier .../.../...<br>Ankunft 3. Transporteur □□h□□<br><b>Date/Datum:</b><br>d'Arrivé du 4° Transp. .../.../...<br>Arrival of 4th Carrier .../.../...<br>Ankunft 4. Transporteur □□h□□<br><b>Date/Datum:</b><br>de Départ du 4° Transp. .../.../...<br>Departure of 4th Carrier .../.../...<br>Abfahrt 4. Transporteur □□h□□<br><b>Observations/<br/>Bemerkungen:</b> | <b>Flash Code:</b><br><b>Raison Sociale/<br/>Name / Firma:</b><br><b>Adresse-Tel/<br/>Adress-Tel:</b><br><b>Siren/Registration number/<br/>Amtliches Kennzeichen:</b><br><b>Réserves/Observations/<br/>Bemerkungen:</b><br><b>Signature/Unterschrift:</b>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

1<sup>re</sup> ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2<sup>ème</sup> ex. destiné au dernier transporteur - 3<sup>ème</sup> ex. destiné au 1<sup>er</sup> transporteur - 4<sup>ème</sup> ex. destiné au destinataire final - 5<sup>ème</sup> ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement  
1<sup>st</sup> copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2<sup>nd</sup> copy for the last carrier - 3<sup>rd</sup> copy for the 1<sup>st</sup> carrier - 4<sup>th</sup> copy for the final consignee - 5<sup>th</sup> for the sender at collection time  
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

# Document Unique de Transport

Le transport est soumis, notamment toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject without any clause to the contrary, to the Convention on the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Befreiung unterliegt einer gegenseitigen Abweichung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßenverkehr (CMR).

All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.

INTERNATIONAL